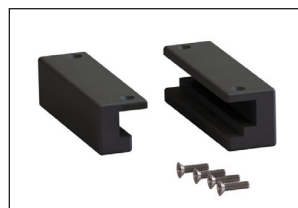
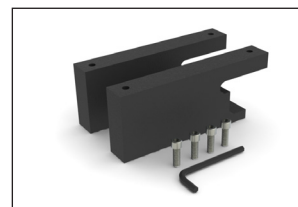
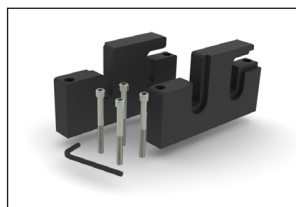
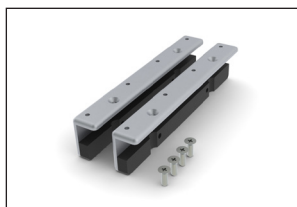
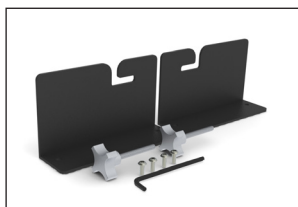
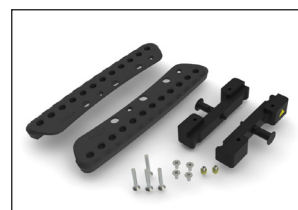
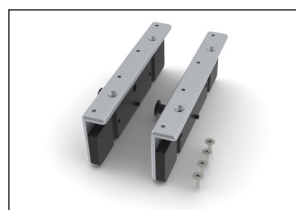
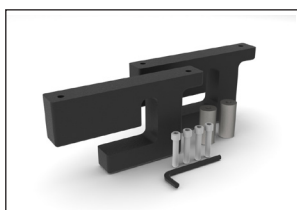
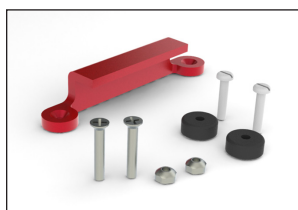


GUIDE D'INSTALLATION ET MANUEL DE L'UTILISATEUR

Adaptateurs de repérage



	UK Responsible Person QServe Group UK, Ltd. 49 Greek Street Soho, London W1D 4EG United Kingdom	
 Qfix 440 Church Rd, Avondale, Pennsylvania, USA +1 712.737.8688 www.CQmedical.com		Raditec Medical AG Schlossberg 5a 5454 Bellikon Switzerland

Portrait, Quantum, AccuFix, Cantilever Board, CURVE, BoS, Encompass et Hand Grip Array sont des marques commerciales de Qfix.

Exact® et ETR® sont des marques déposées de Varian Medical Systems.

Medical Intelligence I-Beam est une marque commerciale et Precise® est une marque déposée d'Elekta AB.

ZXT et TXT sont des marques commerciales de Siemens AG.

Med-Tec Prodigy et IPPS sont des marques commerciales de Civco Medical Solutions.

Gemini est une marque commerciale de Philips Medical Systems.

Discovery est une marque commerciale de GE Medical.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

AVERTISSEMENTS

Consulter le site CQmedical.com pour obtenir une liste des symboles et de leur définition.

! AVERTISSEMENT ! AUCUNE MODIFICATION DE CET ÉQUIPEMENT N'EST AUTORISÉE. SI UNE PARTIE QUELCONQUE DE CE DISPOSITIF SUBIT UNE CHARGE EXCESSIVE DANS UN CONTEXTE D'ÉVÉNEMENT CATASTROPHIQUE, SEMBLE ENDOMMAGÉE OU FONCTIONNE MAL, INTERROMPRE IMMÉDIATEMENT L'UTILISATION ET CONTACTER CQ MEDICAL AU +1 712.737.8688 | +1 800.842.8688 OU À L'ADRESSE SUPPORT@CQMEDICAL.COM.

Les adaptateurs sont conçus pour fonctionner avec les cadres Portrait™, AccuFix™ Cantilever Board™, CURVE™ Board et BoS™.

AVERTISSEMENT RELATIF À L'UTILISATION GÉNÉRALE

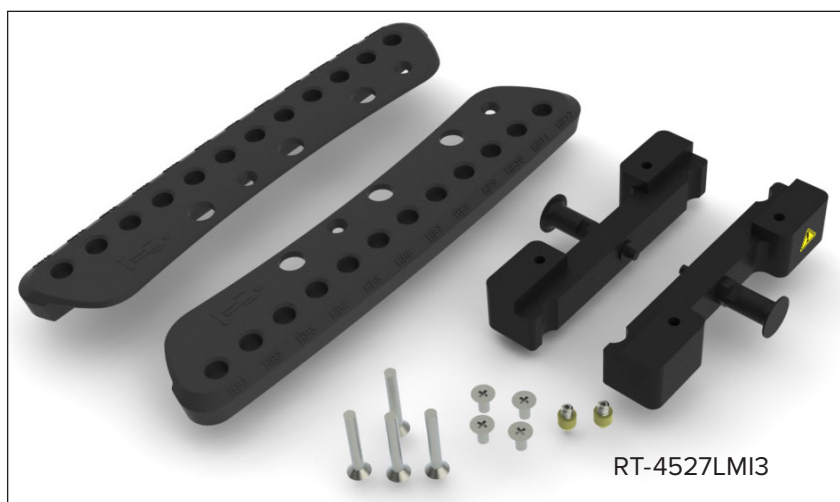
Le dispositif ne doit PAS être mis en porte-à-faux au-dessus de l'extrémité du plateau de table lors de l'utilisation des adaptateurs CT suivants :

- RT-4527LTOMO (p. 7)
- RT-4529M (p. 20)
- RT-4527MTPCT (p. 22)
- RT-4527EXA475 (p. 34)
- RT-4527PETCT (p. 36)

La mise en porte-à-faux au-dessus de l'extrémité du plateau de table risque d'entraîner la chute du dispositif du plateau de table et de blesser le patient.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527LMI3

ELEKTA / ADAPTATEURS MEDICAL INTELLIGENCE I-BEAM™ ET
TOMOTHERAPY



Outils requis : Tournevis cruciforme



! AVERTISSEMENT ! PROCÉDER AVEC PRÉCAUTION CAR UN POINT DE PINCEMENT PEUT SE CRÉER ENTRE L'ADAPTATEUR DU DISPOSITIF ET LE PLATEAU DE TABLE LORSQU'UNE PRESSION EST APPLIQUÉE AU-DESSUS DE LA LIGNE D'AVERTISSEMENT.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR

RT-4527LMI3

! REMARQUE ! En cas d'installation sur un dispositif de 28 mm d'épaisseur, comme Encompass™, se reporter d'abord à la page 38 pour voir comment installer les cales.

1. Installer les adaptateurs sur chaque poignée Hand Grip Array à l'aide de 2 vis ¼-20 x 1 ½" (pour chaque poignée) (Figure 1).
2. Installer l'adaptateur de positionnement en forme de cône jaune directement sur la partie inférieure du dispositif (en installer un de chaque côté). (Figures 2 et 2a)
3. Installer les poignées Hand Grip Array sur le dispositif, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis ¼-20 x ½" (pour chaque poignée). (Figure 3)

! REMARQUE ! Un point de pincement peut se créer entre l'adaptateur du dispositif et le plateau de table lorsqu'une pression est appliquée au-dessus de la ligne d'avertissement.

! REMARQUE ! Pour plus d'informations sur l'installation des poignées Hand Grip Array, se reporter au guide produit et au manuel de l'utilisateur des poignées Hand Grip Array.

4. Placer le dispositif sur le plateau de table en alignant le cône jaune sur les trous de repérage de la surface supérieure du plateau de table. Tourner et tirer sur le piston pour fixer le dispositif sur le plateau de table ou le retirer.

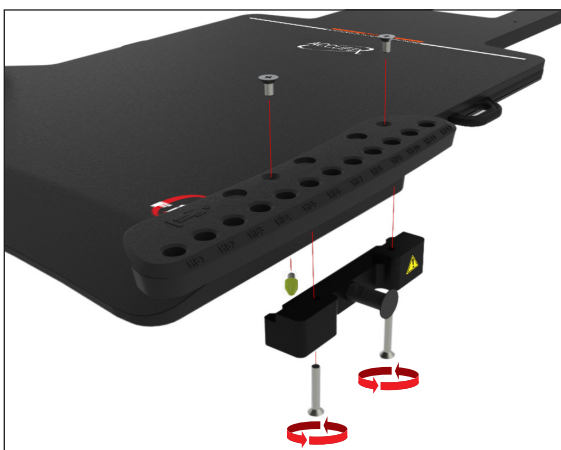


Figure 1

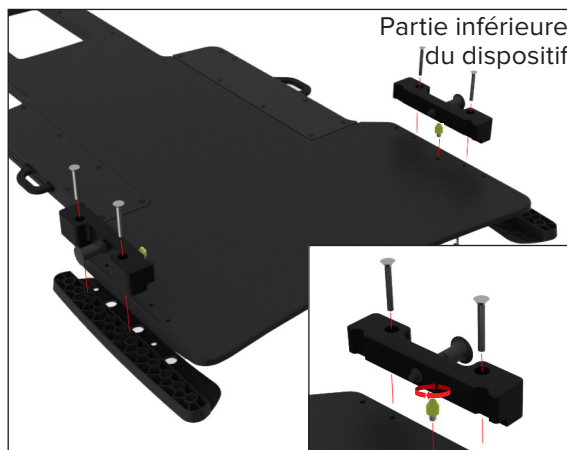


Figure 2

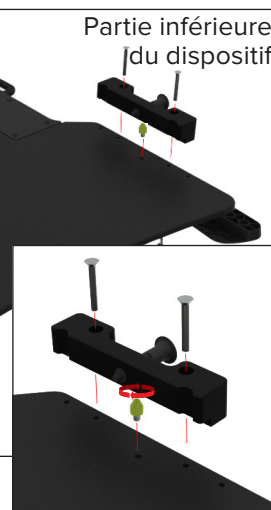


Figure 2a

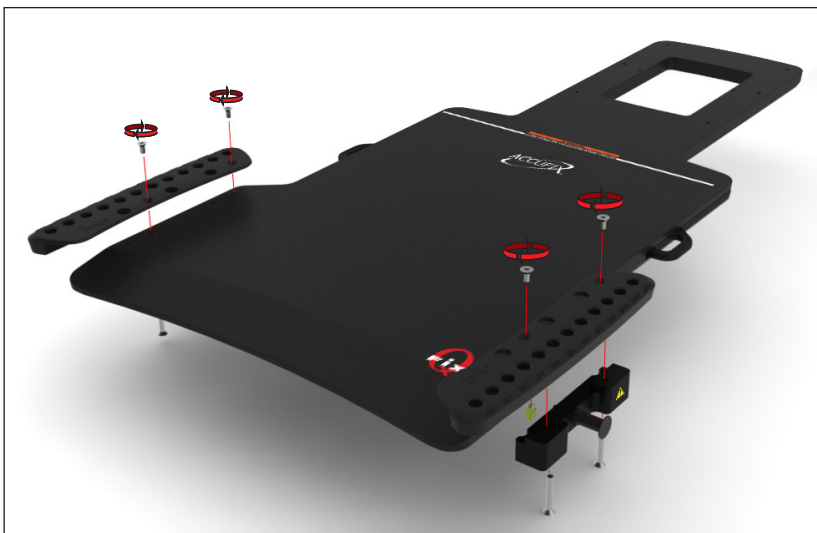


Figure 3

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527LTOMO



! AVERTISSEMENT ! LORS DE L'UTILISATION DE CET ADAPTATEUR, LE DISPOSITIF NE DOIT PAS ÊTRE MIS EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE, CAR CELA RISQUE D'ENTRAÎNER LA CHUTE DU DISPOSITIF DU PLATEAU DE TABLE ET DE BLESSER LE PATIENT.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527LTOMO

1. Installer les adaptateurs de positionnement en forme de cônes jaunes directement sur la partie inférieure du dispositif (un de chaque côté) (Figures 4 et 5).
2. Placer le dispositif sur le plateau de table en alignant le cône jaune sur les trous de repérage de la surface supérieure du plateau de table.



Figure 4



Figure 5

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527MI

ELEKTA / ADAPTATEURS MEDICAL INTELLIGENCE I-BEAM™ ET
TOMOTHERAPY



Outils requis : Tournevis cruciforme

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR

RT-4527MI

1. Installer l'un des adaptateurs sur un côté du dispositif, dans la position indiquée ci-dessous, à l'aide de 2 vis $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{1}{2}$ " (pour chaque adaptateur). (Figure 6)

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si des poignées Hand Grip Array sont installées. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour l'adaptateur.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé (Figure 7).
3. Placer la barre de positionnement à 2 broches dans la position souhaitée (une fois fixées, les broches de la barre de positionnement s'alignent avec les trous situés au bas du dispositif) (Figures 6, 7 et 8).
4. Installer le dispositif sur le plateau de table en commençant par accrocher le plus grand des deux adaptateurs, puis le plus petit, et positionner le dispositif à l'aide de la barre de positionnement à 2 broches.

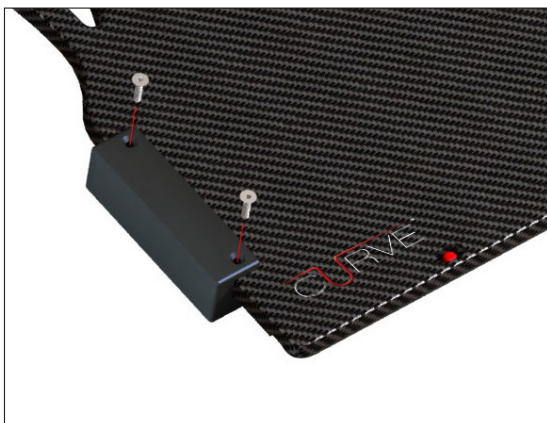


Figure 6

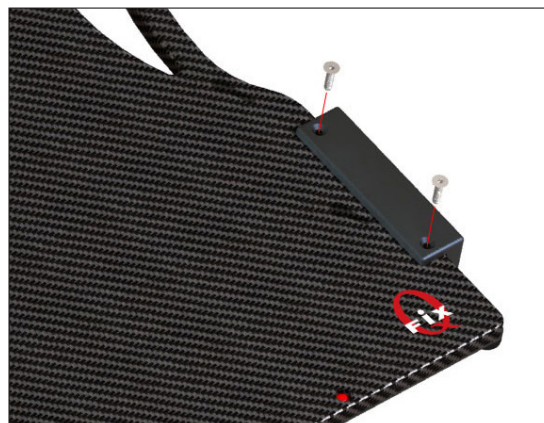


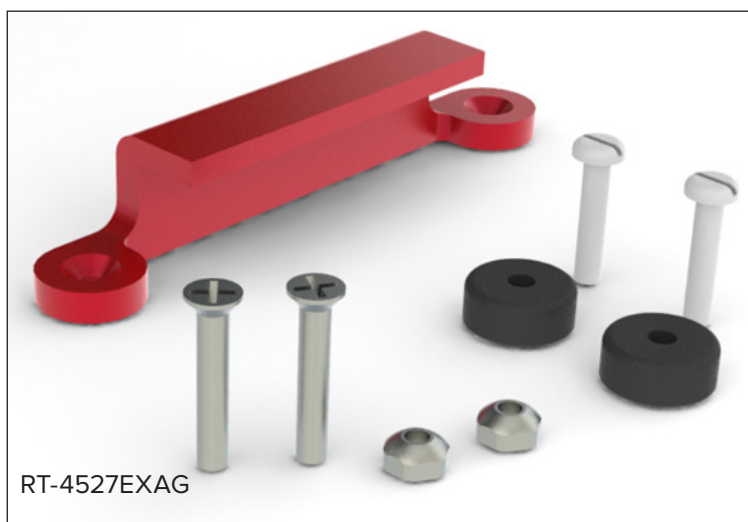
Figure 7



Figure 8

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527EXAG

ADAPTATEUR VARIAN EXACT®



Outils requis : Tournevis cruciforme et tournevis à tête plate

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR

RT-4527EXAG

1. Installer l'adaptateur rouge sur le dispositif, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{3}{8}$ ". Fixer ensuite les 2 écrous de sécurité $\frac{1}{4}$ -20 sur les vis de la partie supérieure du dispositif (Figure 9).

! REMARQUE ! L'adaptateur peut être installé sur le côté droit ou gauche du dispositif. Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si des poignées Hand Grip Array sont installées. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour l'adaptateur.

2. Installer 2 disques de positionnement sur le côté opposé de l'adaptateur de positionnement, dans les trous correspondants, à l'aide des vis $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ " (1 pour chaque) (Figure 10).
3. Installer le dispositif sur le plateau de table en accrochant l'adaptateur rouge sur un côté, puis en poussant le côté avec les disques de positionnement sur les encoches de repérage jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Figure 9

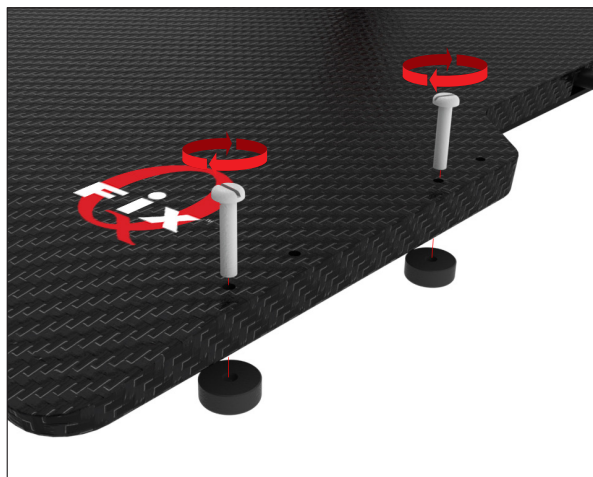


Figure 10



Figure 11

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527QFIX

ADAPTATEURS QFIX™, KVUE™ ET QUANTUM™



Outils requis : Tournevis cruciforme et tournevis à tête plate

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR

RT-4527QFIX

1. Installer l'adaptateur sur le dispositif, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis $\frac{1}{4}$ -20 x $\frac{3}{4}$ ". S'assurer que la partie de l'adaptateur qui dépasse est orientée vers l'intérieur, de sorte qu'elle puisse se verrouiller sur le rebord du dispositif Qfix (Figure 12).

! REMARQUE ! L'adaptateur peut être installé sur le côté droit ou gauche du dispositif. Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si des poignées Hand Grip Array sont installées. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour l'adaptateur.

2. Installer 2 disques de positionnement sur le côté opposé de l'adaptateur de positionnement, dans les trous correspondants, à l'aide des vis $\frac{1}{4}$ -20 x $1\frac{1}{4}$ " (1 pour chaque) (Figure 13).
3. Installer le dispositif sur le plateau de table en accrochant l'adaptateur sur un côté, puis en poussant le côté avec les disques de positionnement sur les encoches de repérage jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Figure 12

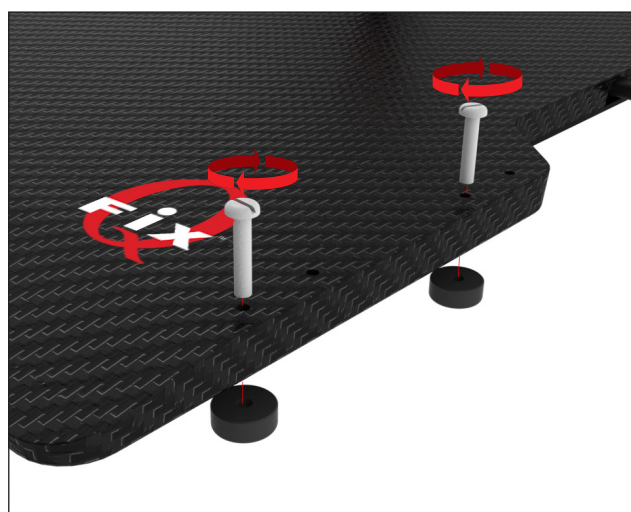


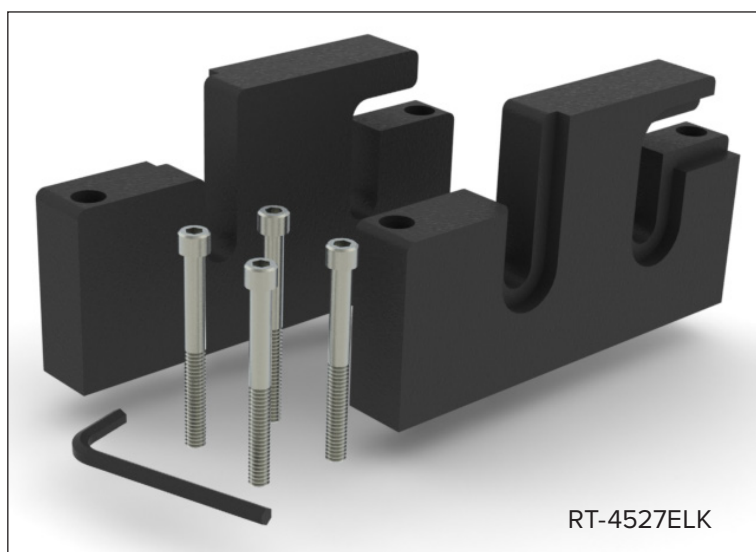
Figure 13



Figure 14

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527ELK

ELEKTA PRECISE®



INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR

RT-4527ELK

1. Installer l'adaptateur de manière à ce que la surface lisse se trouve à l'extérieur du dispositif et que l'adaptateur se trouve dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis à tête hexagonale 1/4-20 x 2 1/2" et de la clé Allen fournie (Figure 14).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si des poignées Hand Grip Array sont installées. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour l'adaptateur.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé, en orientant le côté lisse de l'adaptateur vers l'extérieur (Figure 15).
3. Installer le dispositif sur le plateau de table en accrochant l'adaptateur à l'entretoise située sur les barres porte-accessoires.

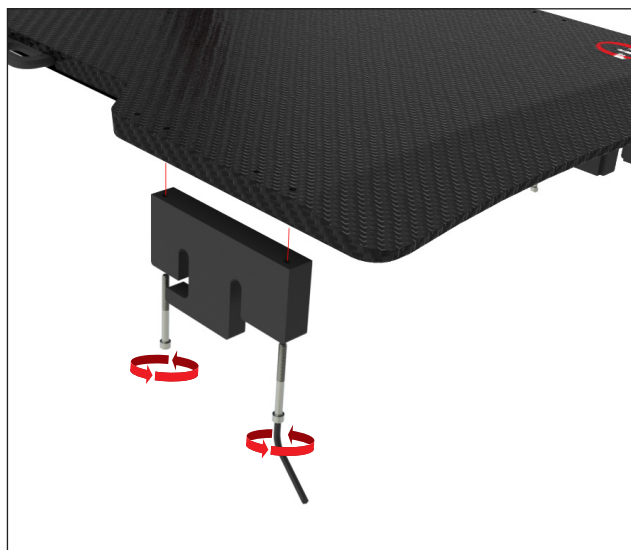


Figure 15

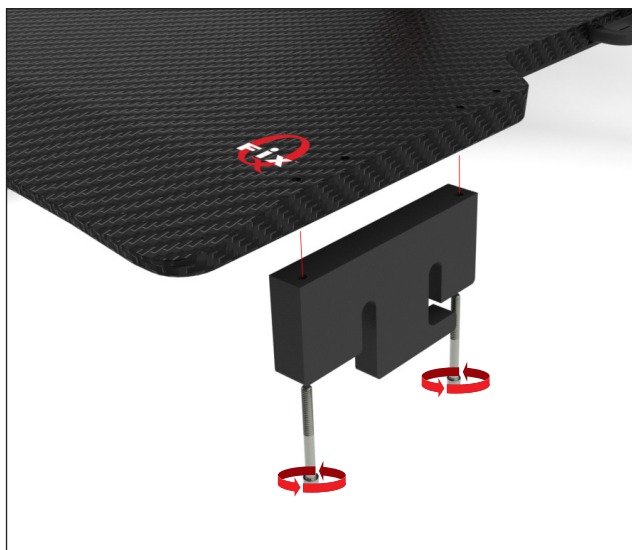


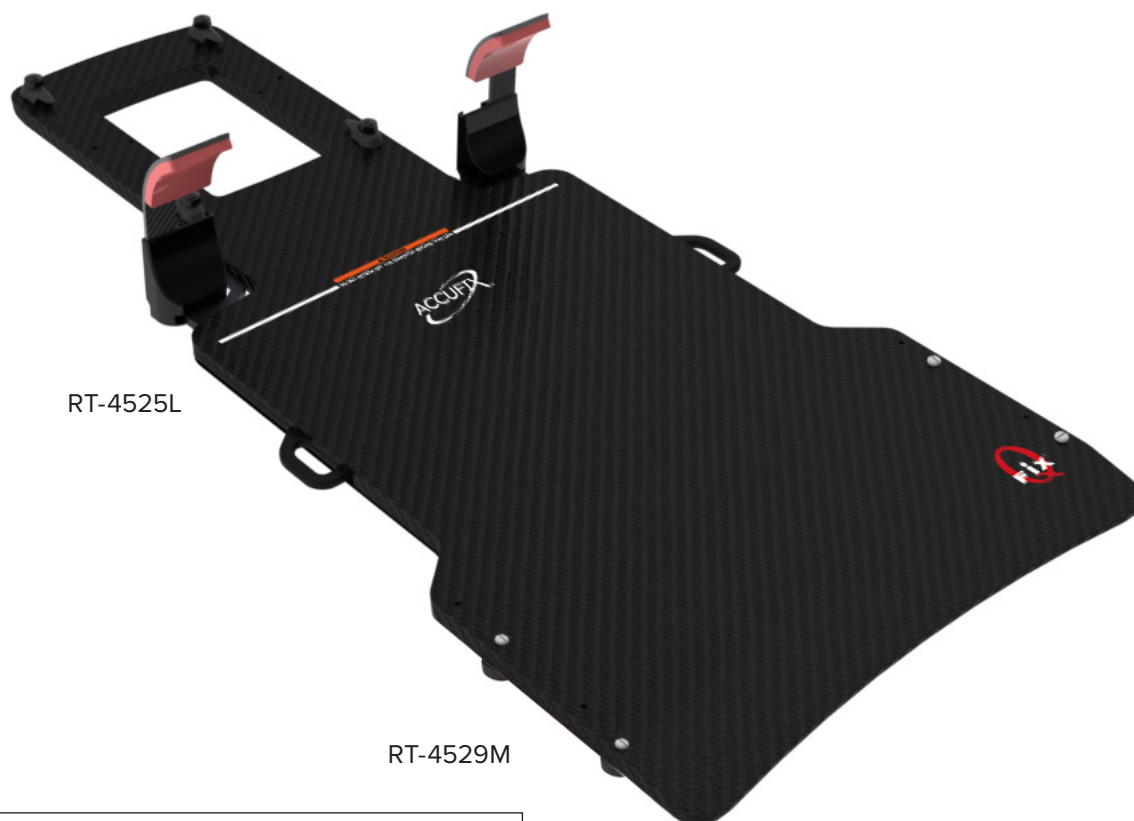
Figure 16



Figure 17

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4529M

VARIAN EXACT® COMPATIBLE CT



Outils requis : Tournevis à tête plate



LE DISPOSITIF NE DOIT PAS ÊTRE MIS EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE LORS DE L'UTILISATION DE CET ADAPTATEUR CT. LA MISE EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE RISQUE D'ENTRAÎNER LA CHUTE DU DISPOSITIF DU PLATEAU DE TABLE ET DE BLESSER LE PATIENT.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4529M

1. Installer 2 disques de positionnement sur l'un des côtés du dispositif, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide des vis ¼-20 x 1 ¼" (1 pour chaque) (Figure 17).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.

2. Installer les 2 disques de positionnement restants sur le côté opposé aux deux premiers disques, dans les trous correspondants, à l'aide des vis ¼-20 x 1 ¼" (1 pour chaque) (Figure 18).

3. Installer le dispositif sur le plateau de table en alignant les disques de positionnement sur les encoches de repérage. Appuyer sur le dispositif jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

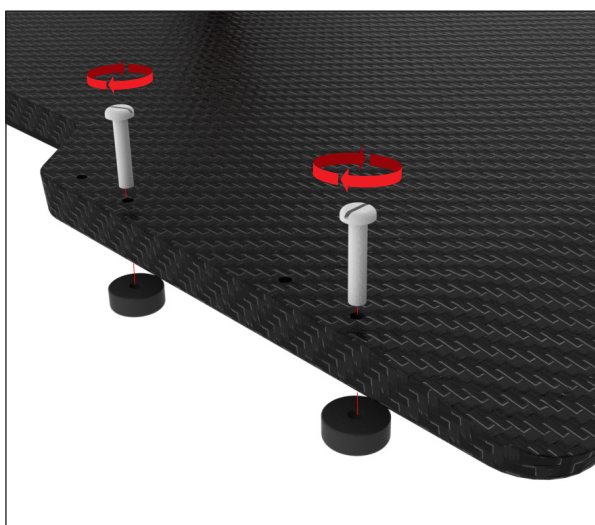


Figure 18

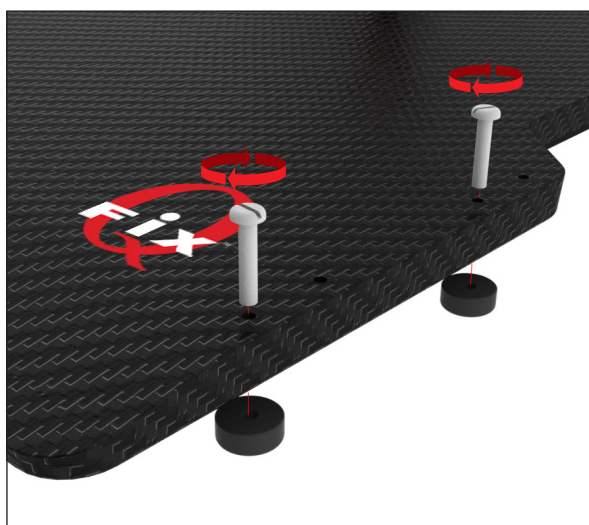


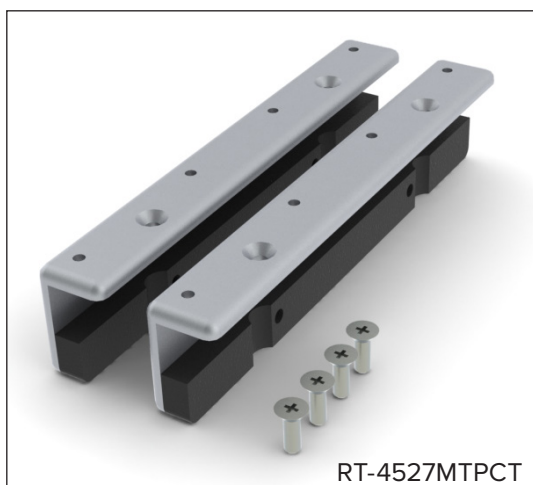
Figure 19



Figure 20

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527MTPCT

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™ CT



Outils requis : Tournevis cruciforme



LE DISPOSITIF NE DOIT PAS ÊTRE MIS EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE LORS DE L'UTILISATION DE CET ADAPTATEUR CT. LA MISE EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE RISQUE D'ENTRAÎNER LA CHUTE DU DISPOSITIF DU PLATEAU DE TABLE ET DE BLESSER LE PATIENT.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527MTPCT

1. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis ¼-20 x ¾" (Figures 20 et 21).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si des poignées Hand Grip Array sont installées. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour l'adaptateur.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé, en orientant le côté lisse de l'adaptateur vers l'extérieur.

3. Installer le dispositif en alignant les adaptateurs sur les repères sur le côté du plateau de table. Appuyer sur le dispositif jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Figure 21

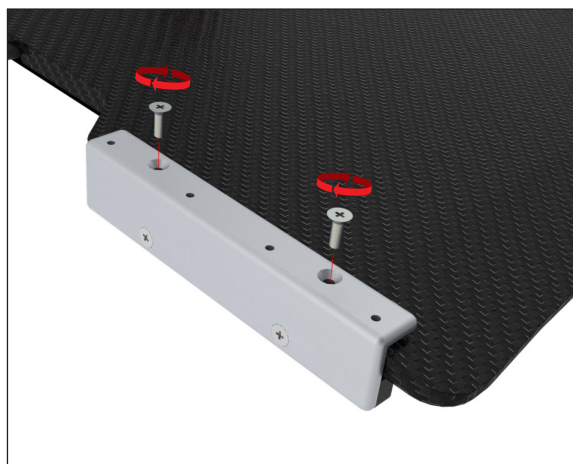


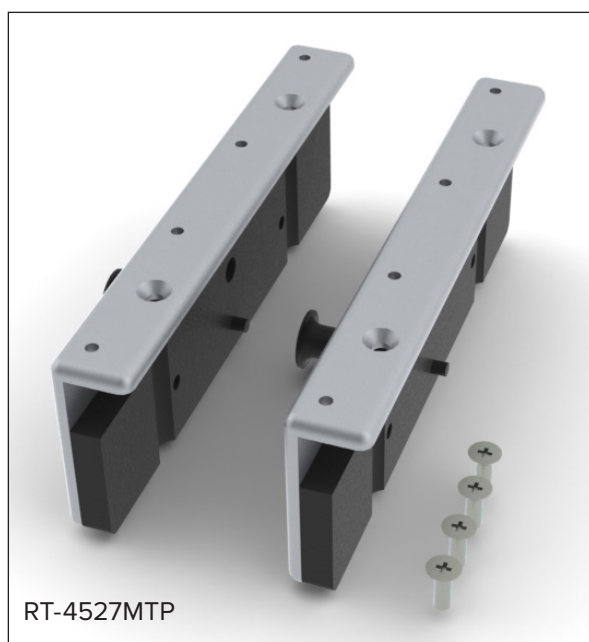
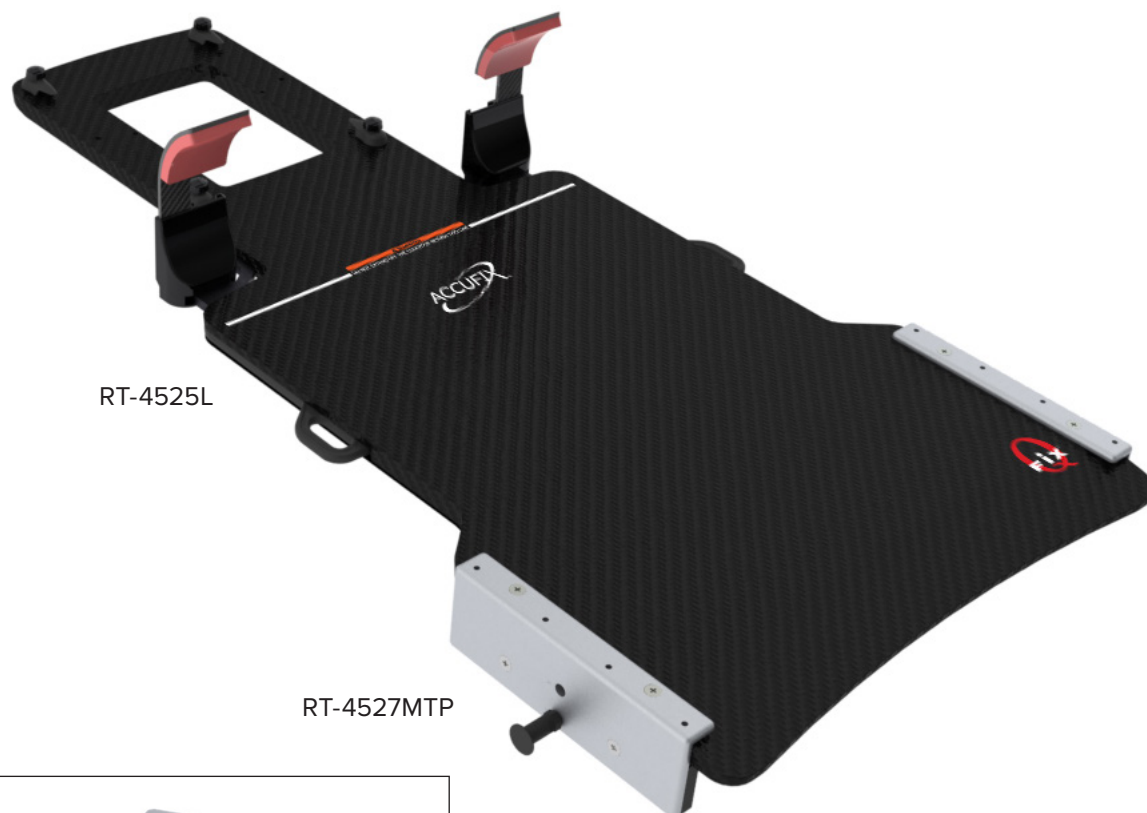
Figure 22



Figure 23

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527MTP

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™



Outils requis : Tournevis cruciforme

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527MTP

1. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis ¼-20 x ¾" (Figures 24 et 25).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si des poignées Hand Grip Array sont installées. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour l'adaptateur.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé.

3. Installer le dispositif en alignant les adaptateurs sur les repères sur le côté du plateau de table. Tourner et tirer sur le piston pour fixer le dispositif sur le plateau de table ou le retirer.



Figure 24



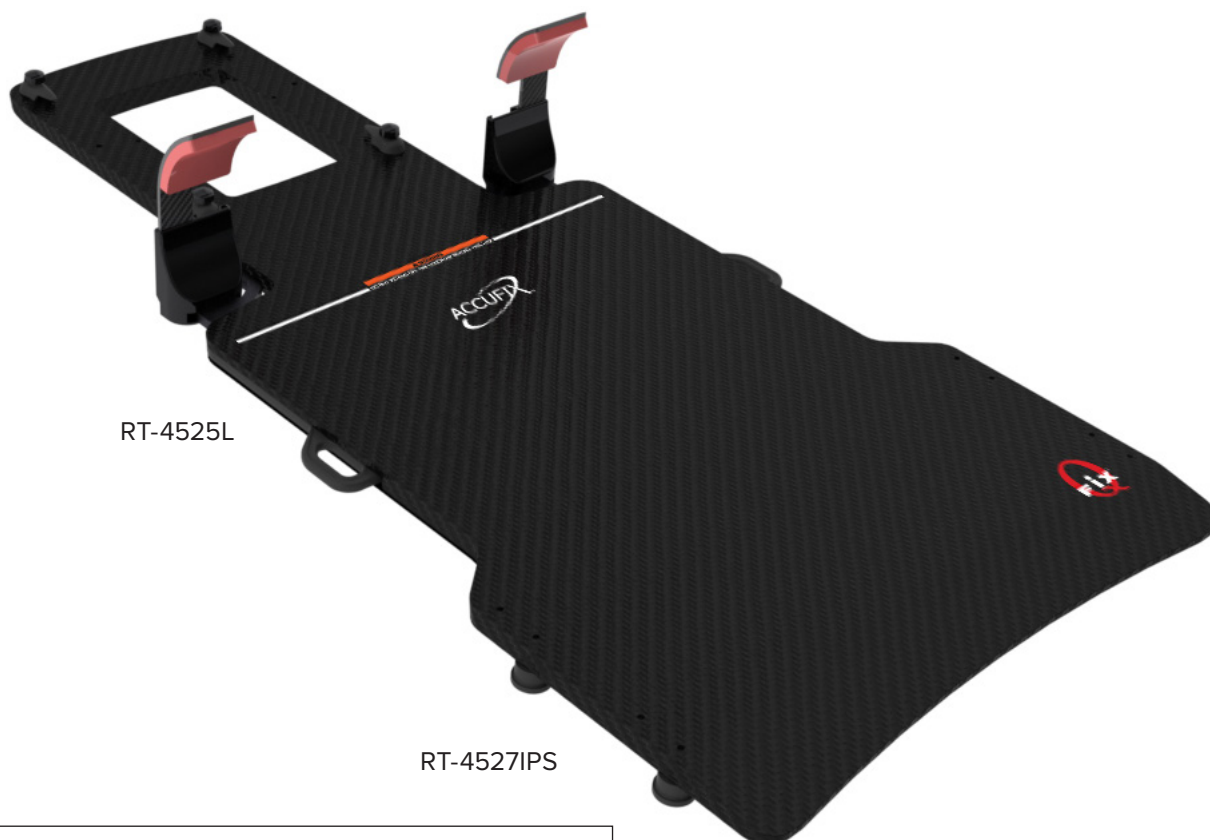
Figure 25



Figure 26

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527IPS

SIEMENS/MED-TEC PRODIGY™



INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527IPS

1. Installer 2 disques de positionnement (avec rebord) sur l'un des côtés du dispositif, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide des vis $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ " (1 pour chaque) (Figure 27).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.

2. Installer les 2 disques de positionnement restants (sans rebord) sur le côté opposé aux deux premiers disques, dans les trous correspondants, à l'aide des vis $\frac{1}{4}$ -20 x 1 $\frac{1}{4}$ " (1 pour chaque) (Figure 28).

3. Installer le dispositif sur le plateau de table en alignant les disques sur les encoches de repérage, puis commencer par accrocher les disques dotés d'un rebord sur le plateau de table. Appuyer sur l'autre côté jusqu'à ce que le dispositif soit bien fixé.

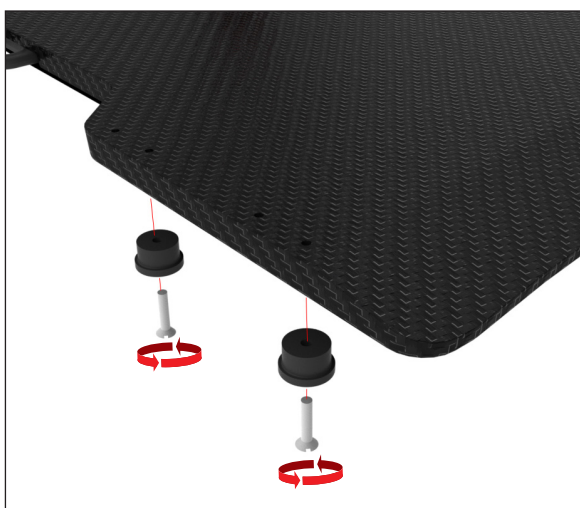


Figure 27

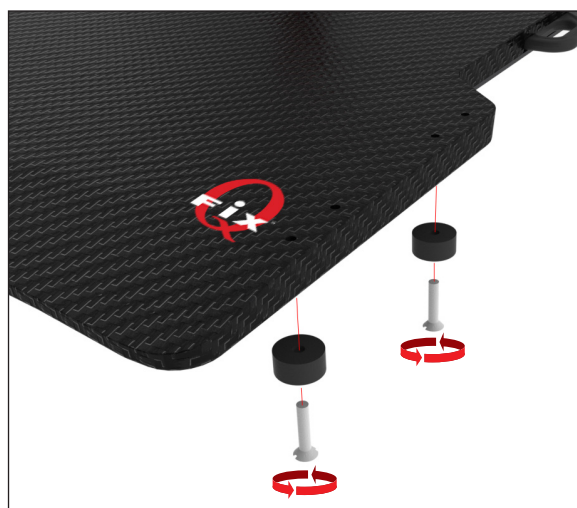


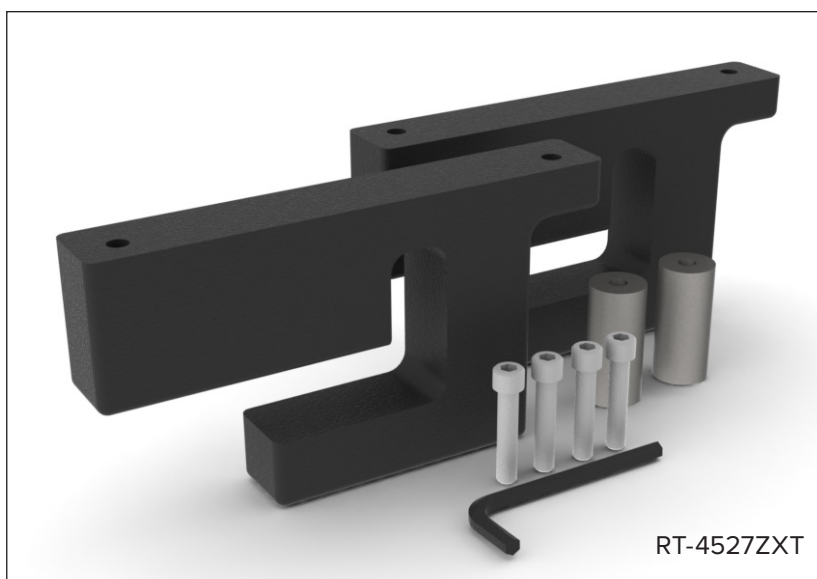
Figure 28



Figure 29

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527ZXT

SIEMENS ZXT



INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR

RT-4527ZXT

1. Remplacer l'entretoise carrée de la table ZXT par l'entretoise ronde fournie. (Figure 30)
2. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis à tête hexagonale ¼-20 x 1 ¼" et de la clé Allen fournie (Figure 31).

! REMARQUE ! Il y a un adaptateur droit et un adaptateur gauche. S'assurer que l'adaptateur se trouve au même niveau que le côté du dispositif après l'installation. (Fig. 32).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.

3. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé (Figure 33).
4. Installer le dispositif sur le plateau de table en accrochant l'adaptateur à l'entretoise sur les barres porte-accessoires (Figure 34).



Figure 30



Figure 31

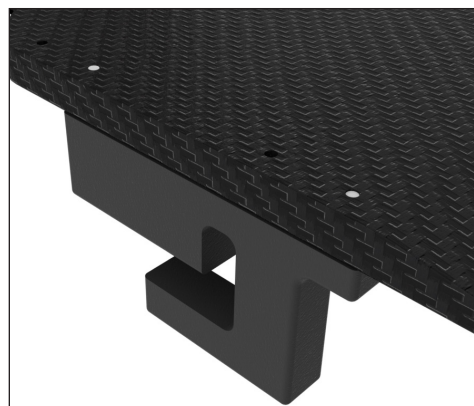


Figure 32

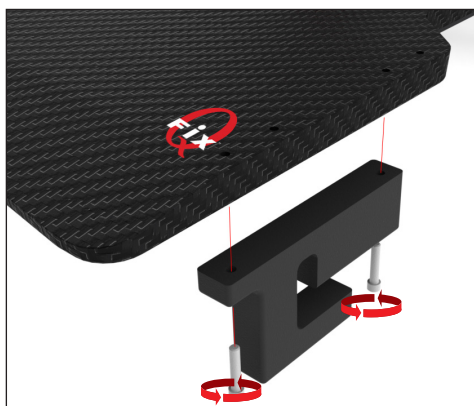


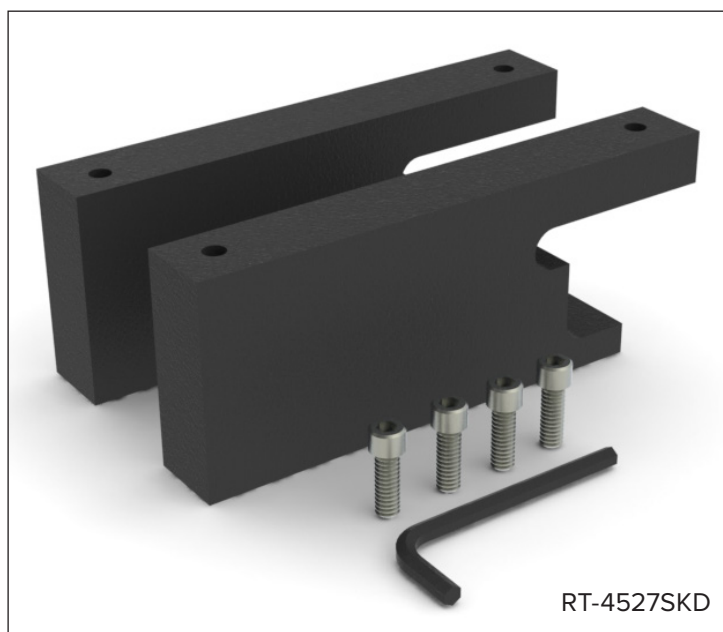
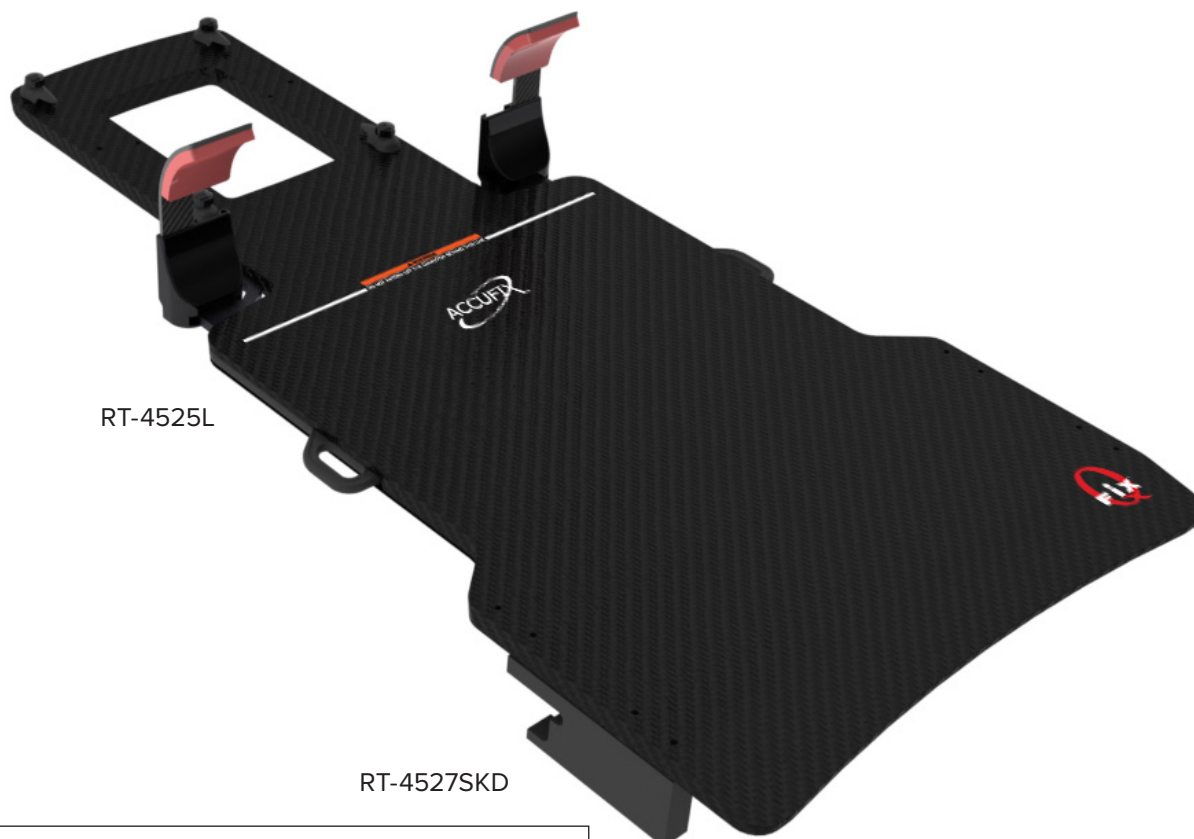
Figure 33



Figure 34

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527SKD

SIEMENS KD



INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527SKD

1. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis d'assemblage 1/4-20 x 3/4" et de la clé Allen fournie (Figure 35).

! REMARQUE ! Il y a un adaptateur droit et un adaptateur gauche. S'assurer que l'adaptateur se trouve au même niveau que le côté du dispositif après l'installation. (Figure 36)

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé (Figure 37).

3. Installer le dispositif sur le plateau de table en accrochant l'adaptateur à l'entretoise située sur les barres porte-accessoires.

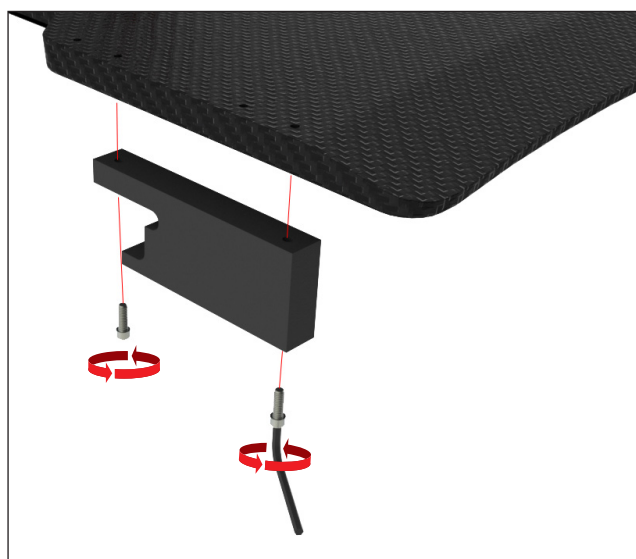


Figure 35

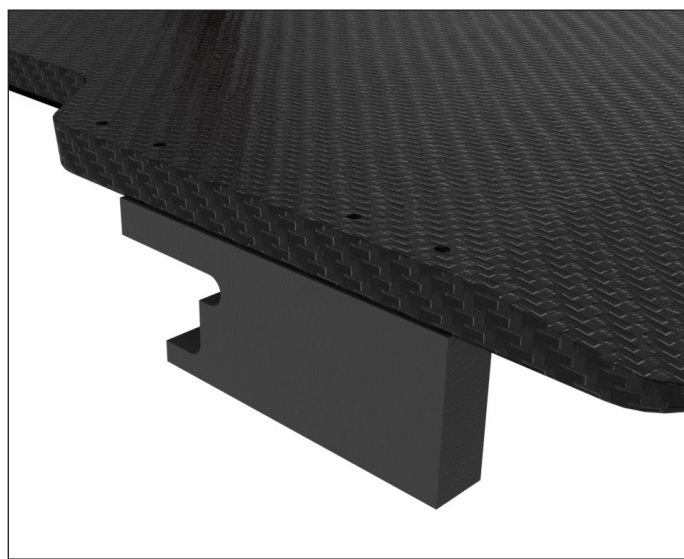


Figure 36



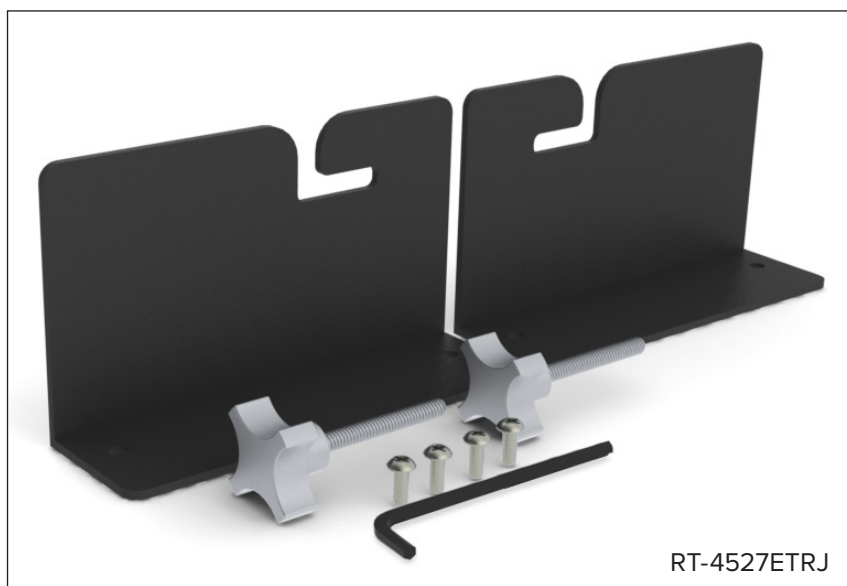
Figure 37



Figure 38

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527ETRJ

VARIAN ETR



INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527ETRJ

1. Retirer la troisième vis Allen de l'extrémité supérieure de la table ETR à l'aide de la clé Allen fournie. (Fig. 39).
 2. Répéter l'opération de l'autre côté de la table.
 3. Remplacer la vis Allen par la noix de serrage fournie. Cette noix de serrage doit rester sur la table en permanence. Ne pas serrer complètement la noix, laisser une marge d'environ 0,5 cm (Figure 40).
 4. Répéter l'opération de l'autre côté de la table.
 5. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis ¼-20 x ½" (Figure 41).
- ! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.**
6. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé (Figure 42).
 7. Installer le dispositif sur le plateau de table en accrochant l'adaptateur à la tige de la noix de serrage. Serrer la noix pour la fixer. (Figure 43)



Figure 39



Figure 40

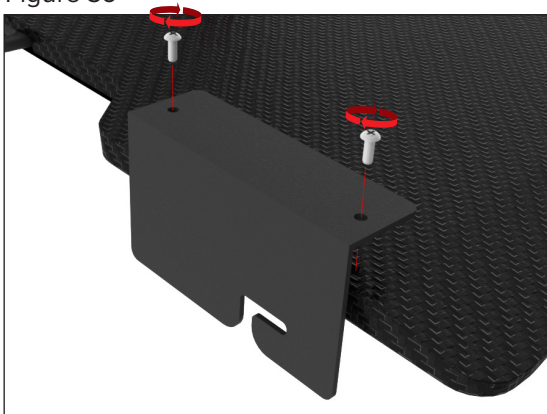


Figure 41

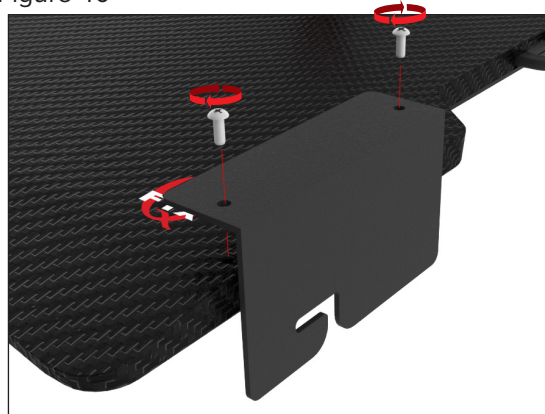


Figure 42

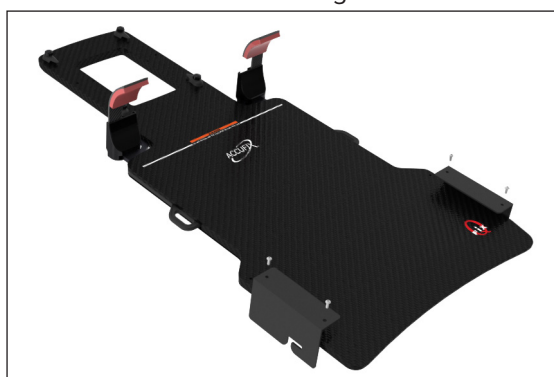
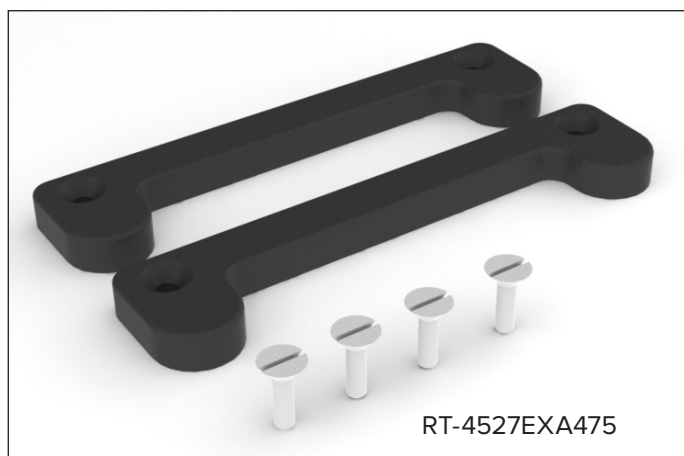


Figure 43

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527EXA475

PLAQUE CT INDEXÉE NARROW EXACT® STYLE D'UNE LARGEUR
DE 500 MM



Outils requis : Tournevis à tête plate



LE DISPOSITIF NE DOIT PAS ÊTRE MIS EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE LORS DE L'UTILISATION DE CET ADAPTATEUR CT. LA MISE EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE RISQUE D'ENTRAÎNER LA CHUTE DU DISPOSITIF DU PLATEAU DE TABLE ET DE BLESSER LE PATIENT.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527EXA475

1. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis ¼-20 x ¾" (Figure 44).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé (Figure 45).

3. Installer le dispositif sur le plateau de table en alignant les adaptateurs sur les encoches de repérage. Appuyer sur le dispositif jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Figure 44



Figure 45



Figure 46

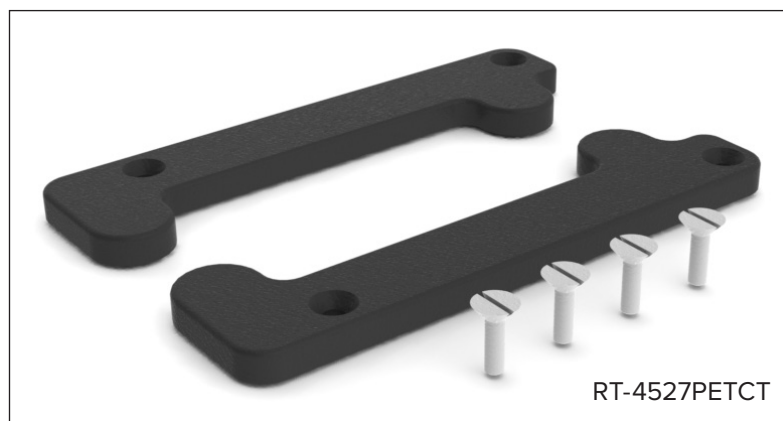
INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527PETCT

PLAQUES PET/CT PHILIPS GEMINI™ ET GE DISCOVERY™ LS D'UNE
LARGEUR DE 480 MM



RT-4525L

RT-4527PETCT



RT-4527PETCT

Outils requis : Tournevis à tête plate



LE DISPOSITIF NE DOIT PAS ÊTRE MIS EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE LORS DE L'UTILISATION DE CET ADAPTATEUR CT. LA MISE EN PORTE-À-FAUX AU-DESSUS DE L'EXTRÉMITÉ DU PLATEAU DE TABLE RISQUE D'ENTRAÎNER LA CHUTE DU DISPOSITIF DU PLATEAU DE TABLE ET DE BLESSER LE PATIENT.

INSTALLATION DE L'ADAPTATEUR RT-4527PETCT

1. Installer l'adaptateur dans la position illustrée ci-dessous, dans deux trous espacés de 140 mm (5,5"), à l'aide de 2 vis 1/4-20 x 3/4" (Figure 47).

! REMARQUE ! Il est possible d'utiliser n'importe quel ensemble de trous, sauf si une poignée Hand Grip Array est installée. Auquel cas, utiliser l'ensemble de trous disponible pour les disques.

2. Répéter l'installation pour l'adaptateur opposé (Figure 48).

3. Installer le dispositif sur le plateau de table en alignant les adaptateurs sur les encoches de repérage. Appuyer sur le dispositif jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.



Figure 47



Figure 48



Figure 49

POSE DES CALES

RT-4527PETCT

RT-4527EXA (Figure 50)

1. Retirer les 2 vis qui fixent l'adaptateur à la poignée Hand Grip Array.
2. Placer la cale entre l'adaptateur et la poignée Hand Grip Array, en alignant les trous pour les vis avec les trous de la cale.
3. Replacer les deux vis jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.
4. Continuer à suivre les instructions d'installation.

RT-4527LMI3 (Figure 51)

1. Retirer les 2 vis qui fixent l'adaptateur à la poignée Hand Grip Array.
2. Placer la cale entre l'adaptateur et la poignée Hand Grip Array, en alignant les trous pour les vis avec les trous de la cale.
3. Replacer les deux vis jusqu'à ce qu'elles soient bien fixées.
4. Continuer à suivre les instructions d'installation.



Figure 50



Figure 51



www.CQmedical.com

+1 712-737-8688 | +1 800-842-8688

info@CQmedical.com